

# Rota da Tradição



## Tradition Route

→ ALENTEJO • PORTUGAL



MONTE  
além TEJO

VIMIEIRO

PEPE  
AROMAS

VALE DO  
PEREIRO

ESTREMOZ

ARRAIOLOS

COMENDA  
GRANDE

ARTE EM CASA

LISBOA

ÉVORA

N18

A6

IP2

IP2

CIRCUITO DE 2 DIAS • 2 DAYS CIRCUIT

## CONTACTOS CONTACT

### CIRCUITO 2 DIAS

### SUGESTÃO DE ROTA

#### Dia 1

Manhã: Pepe Aromas  
Tarde: Comenda Grande  
Dormida: Monte Além Tejo  
(Cante Alentejano)

#### Dia 2

Manhã: Monte Além Tejo  
e Centro Histórico de Arraiolos  
Tarde: Arte em Casa  
(Workshop de Tapete de Arraiolos)

### 2 DAYS TOUR

### ROUTE SUGGESTION

#### Day 1

Morning: Pepe Aromas  
Afternoon: Comenda Grande  
Night: Monte Além Tejo  
(Traditional Alentejo song)

#### Day 2

Morning: Monte Além Tejo and  
Historic Center of Arraiolos  
Afternoon: Arte em Casa  
(Arraiolos Carpet Workshop)

Para reserva do pacote  
completo Rota da Tradição  
por favor contactar empresa  
Pepe Aromas.

*To make the reservation  
for the complete Tradition  
Route pack, please contact  
Pepe Aromas beforehand.*

**PEPE  
AROMAS**  
100% Agricultura Biológica

**COMENDA  
GRANDE**  
Family Estate

**ARTE EM CASA**  
Tapete de Arraiolos

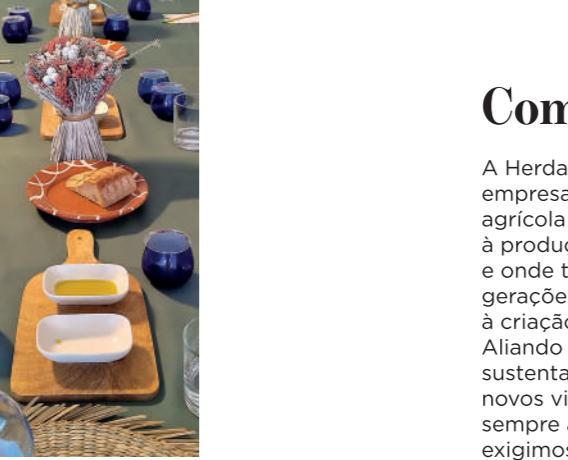
**MONTE  
além TEJO**

**Pepe Aromas**  
Herdade da Azinheira  
7040-303 Vale Pereiro  
t. +351 266 098 182 / + 351 963 453 762/7  
EMAIL comercial@pepearomas.com  
www.pepearomas.com  
facebook.com/aromaspepe  
instagram.com/pepearomas ou @pepearomas

**Comenda Grande**  
C. Postal 148  
7040-201 Arraiolos  
t. +351 266 470 510  
EMAIL geral@comendagrande.com  
www.comendagrande.pt  
facebook.com/vinhoscomenda  
instagram.com/comendagrande

**Arte em Casa**  
Rua Alexandre Herculano, 20  
7040-029 Arraiolos  
t. +351 933 530 991  
facebook.com/arteemcasaarraiolos  
instagram.com/arte\_em\_casa\_arraiolos

**Monte Além Tejo**  
Estrada Nacional 372-1  
7040-669 Vimieiro  
t. +351 965611901  
EMAIL reservas.montealemtejo@gmail.com  
www.montealemtejo.pt  
facebook.com/MonteAlemTejo  
instagram.com/montealemtejo

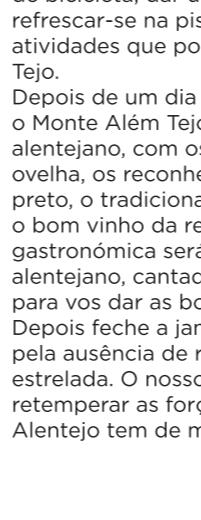


## Pepe Aromas

A Pepe Aromas é uma casa agrícola norteada por valores de sustentabilidade e responsabilidade ambiental, focada na inovação que os pomares, em modo de produção biológico, de figueiras-da-índia nos permitem, e na preservação da biodiversidade do nosso ancestral montado e tradicional olival.

Situados numa antiga estação de comboios rural e cheia de charme temos para lhe oferecer uma prova de azeite original onde explicamos a nossa opção pelo bio, como e quando apanhamos a azeitona, as diferentes categorias de azeite, os seus benefícios para a saúde, como usar os diferentes tipos de azeite na "nossa" cozinha, e claro a degustação de dois azeites em copo de prova para descobrir os seus atributos, nuances ou diferenças e ter uma experiência inesquecível de aromas e sabores.

*Pepe Aromas is a family-run farm using sustainable and environmentally-friendly methods which are also highly innovative, involving the organic production of prickly pears and the preservation of the biodiversity of our ancestral montado ecosystem and our traditional olive groves. Located in the charming rural setting of a former railway station, we hold original olive-oil tasting sessions, providing some fascinating background to why we opted for organic olive production, how and when we pick our olives, the different types of olive oil, the health benefits, how the different types are used in Portuguese cuisine, and of course the opportunity to taste our olive oil – compare two selected two varieties and discover their unique features and nuanced flavour, and see if you can tell the difference between them – a truly unforgettable experience.*



## Comenda Grande

A Herdade da Comenda Grande é uma empresa familiar integrada numa casa agrícola de origem secular que se dedica à produção e comercialização de vinhos e onde trabalham com orgulho as três gerações da família. Dedicamo-nos também à criação de gado bovino e ovino. Aliando a inovação à tradição, a par com a sustentabilidade, continuamos a desenvolver novos vinhos que surpreendem, mantendo sempre a qualidade de excelência que exigimos. Visite a Comenda Grande, prove excelentes vinhos altamente premiados, descobrindo a história da nossa família e a alegria que colocamos no trabalho de cada dia.

*Herdade da Comenda Grande is a family business – three generations of farmers have proudly produced and marketed fine wines here for over a hundred years. And we also raise cattle and sheep. Combining innovative and traditional methods of sustainable production, we continue to develop new wines – to our customers' delight, while maintaining the standards of quality and excellence that we are renowned for. Visit Comenda Grande and taste our exquisite prize-winning wines, discover our family history and see for yourself how much we enjoy our work.*



## Monte Além Tejo

*In the Alentejo region you can get away from it all and find the peace and quiet you are looking for. Monte Além Tejo is the perfect place to relax, meditate or read, and for cycling and horse-riding – or just chill in the pool. After a long day full of new experiences, we serve an Alentejo brinner consisting of home-made ewe's cheeses, the renowned black pork sausages, traditional Alentejo bread, and of course great regional wines! Enjoy this gastronomic delight to the sound of traditional Alentejo song as we extend a warm welcome to visitors to our home. Then, as you begin to slumber, marvel at the profound silence and immense star-spangled sky. Our monte – or rural homestead – is the perfect haven for recharging your batteries and discovering the delights of the Alentejo – full of genuine originality.*



## Arte em Casa

Os Tapetes de Arraiolos são um marco na tradição de Arraiolos. Bordados com lã e à mão, expressam genuinamente a cultura da vila, e têm sido alvo de diversos estudos em relação à sua história, desenhos, técnicas de adorno e materiais usados na sua confecção. Propomos-lhe um workshop no atelier Arte em Casa com a artesã Paula Ramalho, que cria este desafio para que não se perca a arte de bordar, e deixe-se levar pelo mundo fascinante da tapeçaria com maior expressão ornamental no país.

Descubra o misterioso mundo dos tapetes, o significado dos seus padrões e cores e deixe a sua marca numa das tradições mais antigas de Portugal!

*The traditional embroidered hand-made wool rugs and carpets of Arraiolos are world famous. They are synonymous with the local culture, and a number of studies have investigated their history, design, decoration, and the materials from which they are made. Take part in an informal workshop at the Arte em Casa studio led by Paula Ramalho, an expert in the embroidered carpet-making who offers these sessions with the aim of preserving the art of embroidery, and discover a whole new fascinating world in the Portuguese Mecca of rugs and carpets. Explore the mysterious world of Arraiolos rugs and carpets and the meaning of their patterns and colours, and take part in one of the oldest traditional activities in the country!*